

HWA YOE - THEATER

Plampitan. Semarang.

Boeat iai malem dan malem berikoetnja

ADOLPH ZUKOR bersama JESSE L. LASKY

PERSEMBAHKEN

George Bancroft, Evelyn Brent dan William Powell

DALEM TJERITA

„Kapitein Nolan Brantam dengan Perkoempoelan Pendjahat“

„Het sleepnet der Politie“

(THE DRAGNET)

LEKAS DATENG

Siapa jang belon dapet
LEKAS BELI.

Briefkaart dari:
FILM BITJARA

Trima lebih dari
400 matjem :

Seperti dari film Pagan Love Song:
Anna May Wong:
djoega danseres Anna Pavlova jang soeda
pernah datang berdansa di Pasar Malem
Semarang boelan Augustus 1930. Briefkaart-
nja kita sengadja pesen di Duitschland
sekarang soeda trima.

Melingken di djoel boeat orang jang soeka djoel lagi,
dan paling sedikit pengambilan 1000 bidji. Boeat beli koerang
dari 1000 bidji kita tida djoel.

Harga ketengan 10 cents, per Briefkaart.

BARANG BAROE BARANG BAROE

Lekas tjoba tentoe oentoeng.

Katrangan harga pada:
TOKO SECUNDO
Bodjong 33, - Semarang.

OBAT SORGA DOENIA

Kloearan Singapore.

Tida di hindahkan pada Si djantong hati, apa bila kita
poenja tenaga koerang tjokoep koeat, sebaliknya terpendeng
indah djika kita bisa kasi tjokoep kepoelasan lantaran moesta-
djabnja ini obat, begitoe djoega tida membahajaken kwarasan
badan, dan djoega bisa menjegah menoelarnya segala penjakit
kotor (cijpiles).

Atoeran pake, bila mana diwaktoenja aken digoenaken bo-
leh gosok kita poenja bekakas 10 menuut kemoedian baroe
bertanding, 1 flesch f 1.50, 1 dozijn f 15.-

Maoe djaga badan mendjadi koeat.



Ini obat te-
roetama goena
boeat orang le-
laki jang ang-
gotanja gegin-
djel tida beker-
dja betoel Pela-
kian lemah ma-
nik kering, toe-
lang pinggang
sakit kebanjan-
an plesir, aer ma-
nik djadi koerang,
malem mengimpi
lantas lepaskan
manik, deket
prempoean lantas
gampang ketoelark-
en aer moestika,
pelakian tida bisa
bergerak, sering-
sering berasa ma-
oe kentjing, ke-
pala poesing, ma-
ta gelap. Orang
jang baroe baik
dari sakit, moeka
poetjet dan koer-
oes, orang toea
tida bisa dapet
anak dan lain-
lainnja.

Betoel obat-obat gegindjel ada banjak matjemnja, tapi
sebeloenja djarang jang ada kemandoean.
Sinshe dari ini roemah obat ada pande sekali aken mengo-
bati ini matjem penjakit, maka begitoe sekarang bikin ini obat,
jang dinamaken KIANG SIEN TJONG JANG TJIP.

Ini obat soedah kerep kali di bikin pertjoba'an ternjata
adalah ada amat mandjoer sebab ini obat ada terbikin dari
SOM DJIONG dan di tjampoer dengan obat-obatan jang
aloes, ini obat tida membawak panas, orang tida oesah koeatir
boeat minoem ini obat.

Ini bisa djoega bagi orang jang koerang koewat, teroes
minoem ini obat sedikit tempo, tentoe lantas djadi TJONG
JANG, srenta koeat gegindjel, menambahken manik, dan tam-
bah darah, tentoe mengoewatken gegindjel ada pokoknja kese-
hatan orang toea bisa djadi moeda koembali.

1 Flesch f 3.-, 1 dozijn f 30.-

Hooft-agenti:
Tjee Sioe Tong & Co., Prapatan Petjinan, Bandoeng.
Tiong Hwa Yok Kiok, Patjinan, Djocja.
Tiong Hwa Kongsie, Tjantian, Soerabaja.
Sim Chiang Kong Sie, Pekiringan 38, Cheribon.
Ban Hoo Tong, Krimoenan 51, Pekalongan.
Po Ho Tong, Ketandan No. 217, Solo.
Roemah obat Hoo Kun Tien, Tjin Tik Yok Pong, Magelang.
Poo Sing Tong, Toko obat, Tjilatjap.

Pesenan boeat lain negri paling sedikit Bestelgoed. f 3.-
Postpakket. f 5.-

Memoedjiken dengan hormat,

KAMAROEBAT

V. & G. Sin Tjioe Yok Pang, Gang Waroeng 91 A, -Semarang.

TIO ANG Firma HONG TIHIANG

Keranggan Wetan No. 1, - Semarang.

Selamanja ada sedia barang kain roepa-roepa,
model jang paling baroe bagoes seperti:

Palmbeck Pyama.
Tricot.
Laken.
Kain Drill.
Lina poeti matjem - matjem.
Stengah Lenen.
Dasi - sasi dan
Tjita - tjita kasar dan aloes.

Amat banjak matjem - matjem, soesa di seboet di sini,
di tanggoeng baik harga lebih moerah dari lain toko.

Harep Toewan-toewan en Njonjah-njonjah
soeka datang saksikan sendiri.

Menoenggoe dengan hormat.

Rijwielhandel TAN ING SIOE

PANDEAN No. 3 SEMARANG

Bisa dapet beli matjem-matjem speda Transport, Heeren Dames,
Kinder Balap fietsen dengan segala oekoeran dan harga dari

f 30.- sampe f 225.-

Gramofoon, onderdeelen dan plaat-plaatnja.
Lontjeng Gong dan Westminster.
Kreta dan Motor boewat anak-anak.
Djoega ada sedia tjokoep onderdeelen speda dan onderdeelen
Motorfiets dengan harga melawan keras.
Agentschap. Tourist, Fongers, Trianon dan Matador rijwielen,
Phillips Radio artikelen.
Djoega djoewal dengan pembajaran menjitil jang paling
gampang sekali.
Tanjaklah ketrangan.

Memoedjiken dengan hormat.

Diminta:

Agent-Agent boeat **BOB** kretek sigaretten

Conditie's menjenenken!

Katerangan pada

TABAK - INDUSTRIE DEKAKA SALATIGA.

Saksikan kita poenja toko terseboet di bawah

Horloge Handel en Zilver Werken
S. M. BAHROEN

Pasar Djohar No. 141 - Semarang.

Ada djoel Horloge boeat di kantong dan
boeat di tangan dari Mas, Perak Nikel en
Doble dan Rante Horloge dari Mas, Perak
Nikel en Doble dan Lontjeng roepa-roepa
Model besar dan ketjil dan lontjeng Weker
banjak matjem - matjemnja.

BOEKHANDEL

S. M. BAHROEN

Pasar Djohar No. 130 - Semarang.

Ada djoewal boekoe boeat di toko dan di kantoor.
Serta sedia prabot toelis sampe tjokoep. Dan sedia
prabot boeat anak - anak sekolah kliwat dari tjokoep.
Sedia tas boeat sekolah dan tas tempat boekoe roepa.

Djoewal Voetbal pompa merk jang terkenal
Winner dan Mon sedia roepa-roepa ketjil dan
besar, dan djoega sedia Reserve better merk Dun-
lop dan merk Continental dari harga melawan.

Semoea pembeli Horloge's Lon-
tjeng en Lontjeng Wekers bisa
trima soerat tanggoengan dari
harga semoea pantas.

Djoega bisa trima pesenan boekoe-boekoe
apa Toewan poenja maoe, bikinan di tang-
goeng baik dan koewat. Dari harga melawan
lain-lain toko dan lain-lain firma.

Adres jang terkenal di antero Indonesia

BATIKKERIJ dan BATIKHANDEL TAN KONG TIEN

Boegangan

Telf. 1557

Semarang.

Berdjoel segala matjem kain batik jang kasar sampe jang aloes keloearan Djocja, djoega segala ke-
perloean boeat batik, dengan harga melawan.

Trima pakerdjaan Ngetjap, Njelep, Njoga dan babaran Djocja atawa Solo.

Segala pekerdjaan ditanggoeng baik, serta sogatida bisa loentoer
Njonja-njonja dan Toean-toean jang babarken bisa dapet 1 bon pesenan.

Menoenggoe pesenan dengan hormat.

FEUILLETON

R. A. SRIWOELAN

Drama di Vorstenlanden.

Di larang orang mengoetip ketjoeli dengan idinnja si pengarang.

Oleh RAWAN.

30
„Betoellah kata R. Ajoe itoe, kalau R. adjeng pergi, tentoelah koentji kamar itoe dibawa atau misih ada diloar kamar, ataupun boleh djoega misih ada di dalam kamar, tapi pintoe tida akan djadi terkoentji“. Begitoelah keterangan seorang prempoean tetamoe jang agak tjerdas fikirannja.

Maka R.M. Sonto berdiri ta'bergerak, karena amat ta'adjoebnja. Begitoe poela mereka tetamoe, ta'poetoes-poetoes keheranan serta menggelen-gelengkan kepalanja, karena mendengar keterangan jang amat adjaib itoe.

Hanjalah R. M. Tjingkring-menggolo sadja jang roepa-roepanja tiada pertjaja akan hal itoe katanja: „Ah, moestail anak dapat hilang, tida akan djadi, pastilah ia pergi, tetapi ta'ada jang mengetahoenja. Haroeslah dipreksa lebih djaoeh.

R. M. Sonto laloe memeriksa segenap roemah, tetapi tida djoega berdjoeempa. Tetapi koetika sampai dimoeka pintoe boetoelan jang oentoek keloar ke belakang roemah, ternjata tida tertoeoep.

„Hai dinda!“ katanja kepada isterinja: „Tiada dinda toetoepekah pintoe belakang ini tadi?“

„Masakan“, djawab R. A. Sonto. „Tadi soedah terkoentji, karena jang mengoentji n'nek ini“.

„Saja ndara“, djawab nenek itoe dengan goeoepp. Betoellah tadi soedah hamba koentji dari dalam, dan banjak djoega jang mengetahoel“.

R. M. Sonto toeroes djoega keloar keblakang roemah dengan hati jang berdebar-debar karena ketakoetan. Tetapi meskipun sampai poesing kepalanja mentjari anaknja itoe, sia-sia belaka.

Dengan hati jang goesar moeka jang asem, maka R. M. Tjingkring-menggolo perintahkan kepada segala pengiringnja disoeroeh poelang bersama-sama, sesaat kemoedian berangkatlah mereka itoe dengan tida memberi tahoe toean roemah.

Begitoe djoega segala tetamoe-poen toeroet poelang semoeanja karena telah njata bahwa penganten misti oeroeng, kerna jang istri soedah pergi tida ketahoelan barang kemana parannja.

Jang tinggal disitoe, hanjalah R. Sonto kedoea dengan keloer-ganja. Marika itoe sama doedoek merenoeng amat sedihnja, kerna mengenangkan nasibnja jang sanget malang itoe, jang selama hidoep beloen pernah kedjadian di daerah Soerakarta. Bagimankah kesoesahan marika, dan brapakah maloenja marika. Istimewa poela satelah ditinggalkan penganten lelaki dengan pengiringnja, serta terdenger sorak orang diloar mengataken penganten oeroeng, seperti ditoesoek dengan sembiloe rasa hati marika itoe. „Onkos peralatan itoe tida sedikit, ada riboan roepijah. Tetapi oeng jang amat banjak itoe ta'oebahnja dengan diboeang belaka, kerna ta'tertjape maksoednja, segala makanan jang sanget mahal harganja tida termakan semoea.

Didalam roemah itoe mendjadi soenji senjap, tida kedengaran sepatah kata djoepoen seperti negri jang telah dikalahkan moesoeh roepanja.

Adoeh, hai, dinda!“ begitoelah kedengaran R. M. Sonto berkata pelahan-lahan kepada isterinja jang sedang beriring-iring ait mantanja: „Kalau Sri tida dapat ditjari, atawa tiada poelang, nistjaja kami berdoea akan djatoeh melarat selama-lamanja, karena terpaksa mengoembalikan berlipat doea dari pada oeng jang telah kami terima dari R. M. Toemengoeng pada hal waktoe sekarang setengah senpoen tida djoega ketinggalan“.

Awas!

Awas!

Kita ada sedia roepa-roepa barang

Eetservies,
Theeservies,
Tefe à tete,
Glas Minoem, tjankir Baki,
Baboet-baboet, Giro Zilver,
Porcelain, Kristal dan lain-linnja.

Barang-barang semoeanja dari **EUROPA** dan **DJEM-POL** Njonjah² dan Toean² apa bangsa poen

Koendjoenginlah

Toko v.d. POL

Bodjong 70 — Telefoon 1525
SEMARANG.

Konigin-Wilhelmina

BEKROOND
met de
GOUDEN
MEDAILLE



van de
KOLONIALE
TENTOON-
STELLING
Semarang 1914

AAN

MOECHAMMAD AJOEB

Graveur - inrichting en Reclame Bureau
MOECHAMMAD AJOEB
Kp. Tonjo Pontjol — Semarang

Trima segala pakerdjaan :

Bikin merk di atas barang perak dan mas.
Bikin letter di atas marmer dan papan boeat
naambord dengan segala gambar-gambar.
Stempel koeningan boeat lak dan tinta.
Djoega bisa bikin portret di atas perak.

Menoenggoe pesenan dengan hormat.

**KOFFIE
OENSING**
JANG TELAH KE-SOHOR
**SEDAP dan ENAK
RASANJA**

(Aken di samboeng).

**MARNIX
SIGARETTEN**

**BOEKAN MAIN
HAROEM DAN ENAKNJA
INI SIGARET**

**BIKINLAH-
PERTJOBA-
AN BISA DA-
PET BELI DI
SEGALA TOKO**

20 STUKS
IETS VOOR U

STUDIO RECLAM

Obat Minjak Po Sing Joe

Tjap „NANAS“ terbikin oleh

Tan Kah Kee & Co.



Sekarang Pamerenta Nationaal lagi lakoeken doea kawadajiban penting: Satoe bikin bersih keadaän party dan satoe lagi mengoeroes verdrag-verdrag baroe.

Jang pertama bersihken party, ja itoe goena bikin koeat fondamentnja dalem. Sedeng oeroesan verdrag-verdrag goena kepentingan loear.

Kaloe satoe negri misti mengoeroes itoe doea keperluan, dalem dan loear, begitoe djoega manoesia ada sanget perloenja boeat djaga diri.

Kita poenja tempat tinggal, makan dan minoem haroes didjaga dengan ati-ati; baik didalem peroet djika dapet hawa panas, maoepoen diloar djika dapet hawa dingin.

Kaloe orang badannja koerang sehat, tentoe keadaän soemanget koerang beres.

Boeat linjapken ini kita poenja kongsi ada bikin sematjem obat minjak jang mandjoer goena dipake segala penjakit dan bergoena besar.

Penjakit diloar koelit

Bisa semboehken seperti koelit koreng, kena gigitan njamoek, toelang, toelang dan oerat brasa pegel dan linqe, serta kepala poesing dan mata merasa tidak enak.

Penjakit dalem

Bisa semboehken penjakit demem, peroet moeles dan moentah-moentah. Boeat djaga kesehatan, haroes misti simpen ini obat dalem roemah.

Terbikin oleh Fabriek,

TAN KAH KEE & Co.

—**KLEERMAKER**—
MOCH. ATHAM
Moeka Station Centraal (S. J. S.) No. 25
SEMARANG.

Boleh pesen badjoe dan Tjelana,
atau kain-kain dari Palmbeach, Lena
Drill dan lain-lainja.

Pakerdiaän di tanggoeng baik, po-
tongan radjin, enak di pake sedeng
harga melawan.

Menoenggoe pesenan
dengan hormat.



Masoekenlah advertentie dalem
„NAN SING“
Tentoe Berhasil.

Kaloe koendjoengi kota Semarang
magineplah di:
„CENTRAL HOTEL“
Dr. DJAWASTRAAT 12, — SEMARANG.

Sesoatote hotel jang soedah terkenal, sebab soedah
berdiri lebih dari 10 tahoen.
Terletak di tengah-tengah kota dekat station = station
S. C. S. N. I. S. djoega S. J. S. rawatan menjengken ha-
wa njaman tempat bersih. Tarif kamar melawan.

Menoenggoe dengan hormat
M. Martopratiknjo
Eigenaar.

ADRES JANG TERKENAL
MEUBELHIUS
H. SANDOS
VOORHEEN
H. ALWIE
Dr. Djawaststraat 14
sebelah Hotel Centraal
SEMARANG

SELANANJA ADA
bersedia-nieuw en tweede-
handsche meubels.
Beroepa-roepa model dan
berwarna-warna matjem
harga bersaing dan ker-
dja'an sampe menjengken

Batja Doeloe
Adres jang terkenal = Djangan loepaken = Zonder operatie
segala matjem penjakit sanggoep mengobatin sampe baik.
Tabib Munshi + dari Hindoestan
No. 14 Kaoeman moeka Mesdjid Besar Semarang telefoon No. 977
Poedjian-poedjian batjalah dalam ini blad

Boeat orang MISKIN boleh dapet pertoeoengan pertjoema, saja harep
soepaja bisa bawa soerat dari Assistent-Resident sendiri.
Ongkos dengan pantes, segala waktote boleh panggil di kota atawa lain negri
Artinja: (kita poenja kesehatan badan ada lebih berharga
dari kita poenja oewang atawa kesajangan).

Dengan senang hati memberi tahoe pada sekalian toean-toean, bahwa, adres kita
jang diatas itoe soeda bertahoen-tahoen terkenal diseleroeh Indonesia, karena segala
boekti-boekti dalem pratjik mengobati segala roepa penjakit zonder potong (ope-
ratie) maka kita soeda mendapat beberapa banjak soerat poedjian dari bebe-
rapa toean-toean, jang soedah semboeh baik. Pembatja boleh saksikin sendiri.

Penjakit-penjakit seperti Wasir (Aambeien), sakit kentjing nanah of kotor,
sakit boeah pinggang (Nierzikete), Kentjing manis, Bengkak (Astham) IMPO-
TENTIE sakit toelang-toelang (Rheumatiek) Medjan, Verlamming, (Mati
oerat), Blindedarmonsteking, Waterzucht, (Boesoeng) Beri-beri
Batoek kering of basah, djaman Malaria, penjakit-penjakit prempoean seperti sakit KA-
POETIAN (Witte Bloed) Sakit kotoran Miskraam, Sererilyj, dan djoega lain-lain
penjakit ZONDER OPERATIE.

OBAT PATENT

- No. 1. Maski boeat sakit peroet moeles koerang enak makan moentah maboek kali 10 gram f 2.50
- No. 2. Beli boeat linoe, badan pegel koerang sehat tambah koewat, 5 gr . f 2.50
- No. 3. Obat mata segala sakit 10 gram f 1.-
- No. 4. Madjoen Djaelani goenanja tambah mani koewat djoega toeloeng boewat nier bisa seger. 1 botol f 5.-
- No. 5. Rati boeat decentri medjen, boeang aer darah, baik sekali 1 botol f 7.50
- No. 6. Fairi boeat asma, napas pendek mengi, 5 gram f 10.-
- No. 7. Rari boeat sakit prampoean kloear nanah, 100 gram f 12.50
- No. 8. Kasmi telinga toeli, dari seperti kopok kloear nanah darah, 10 gram f 2.50
- No. 9. Boeat segala loeka dan gatel syphilis. f 2.50
- No. 10. Boeat sakit toelang dan segala aboeh-aboeh, beri-beri, entjok oetji-oetji bisa hilang, 15 gram f 2.-
- No. 11. Pill koewat boeat orang laki 1 botol f 12.50
- No. 12. Obat plesir goena orang laki f 2.50

Boeat perloe obat-obat dari No. 1 sampe No. 12 djika aken perloe boleh minta ka-
trangan di roemah saja pakanja dan goenanja.

Bolih panggil waktote malem dan siang di loear dan dalem kota. Memoedjiken dengan hormat, **MUNSHI.**

Suikerziekte.
Obat satoe-satoenja jang paling terkenal boeat sakit kentjing goela dari professor Dr. Alvenleben di Duitschland.
Kalau tida toeloeng dari sakitnja oeng boleh trima kembali. Pesen bajat lebih doeloe dapet potongan 5 pCt. dan onkos vrie 1 flacon f 12.50 1 flacon besar f 23.50.

Terings pillen.
Pendapatan baroe dari professor Dr. Alvenleben di Duitschland boeat semboehken sekali batoek kering (tering) enz. Kalau makan ini obat dengan sabar en bisa perhatikan larangannja makan, tanggoeng aken baik betoel kalau tida toeloeng oewang boleh trima kembali per flacon f 12.50 fl. besar f 23.50.

Slapeloosheid.
Obat pendapatan paling baroe dari Duitschland boeat menjemboehken penjakit zenuw jang soedah keras atawa baroe dapet malem tida bisa tidoer dan pikiran tida keroean 1 flacon f 10.- boeat 1 flacon besar f 18.-

Aambeien Tabletten.
Bikin djatoeh akarnya Aambeien wasir. Tanggoeng moestadjab, 1 flacon f 7.50 1 flacon besar f 14.-

Puisjes Zelf.
Ini obat koekoel djoega ada cecepnja professor Dr. Alvenleben di Duitschland 1 flacon f 5.50 kalau tidak toeloeng oeng boleh trima kembali.

Asthma Pillen.
Obat Asthma atau mengi jang terkenal moestadjabnja di Duitschland 1 flacon f 7.- kalo tida toeloeng oeng boleh trima kembali. Pesenan bajat lebih doeloe dapet potongan 5 pCt. en ongkos vrie.

Boleh pesen pada Firma **FRANK en ZONEN**
N: Semarang (Java).

J. H. SEELIG & ZON
Bodjong 86, Telef. No. 226
SEMARANG.

Pendjoewalan obral
besar dari semoea
Dansmuziek
(noot² boeat lagoe piano)
Dengen separo harga.

GRATIS

Abonnement baroe boeat bagian **4e Kwartaal** (October, November en December) bisa dapet trima ini Courant dari sekurang sampe pengabisan ini boelan dengan gratis.

Kenapa Toean tida maoe isep sigaret jang lebih baik?
Tjobalah satoe **BOB** kretek sigaret, tentoe Toean dapet kepeuasan penoeh!

Kretek-sigaretten
BOB
Enak!
Haroen!
Seger!!

FEUILLETON

Lie Pek Sin

Pendekar jang gaga-brani.
Ditjeritaken oleh:
DJIE KIAT GIE.

7).

—„Bagimana kau poenja pikiran, akoe soeda teranken sifat-sifatnja bahaja jang mengangan tjem akoe poenja pengidoepan.“ kata Princes kamoedian „Akoew ada ingetan boeat permissi sama Baginda aken poelang ka Mongool, di sana akoe boleh idoep dengan tida daget ganggoean dari Tjioe Hoi.“

—„Pikiran itoe hamba tida moefakat“, kata Siaw Tjeng sa-

soeda diam berpikir sakoetika lama. „Di matanja Baginda brani berboeat tida pantes, bagaimana lagi boeat di tempat jang djae? Apatah Kiongtoe kira di tempat djae nanti terloepoet, hamba rasa tida begitoe. Tjioe Hoi jang berkoewasa tangannja pandjang boleh dikata bisa sampe di pinggir laetan-kidoel. Pendeknja biarpoen di mana Tjioe Hoi bisa goenaken tangannja boeat peaskan ia poenja kadangkian hati, maka lebi baek tinggal tetep di sini, jang dekat sama mata dan koepingnja Baginda; taro kata orang ada taro niatan djelek, perboean itoe masi bisa ditjega berdjandjian.“

Kiongtoe pikir perkataannya Siaw Tjeng ada bener djoega, maka ia oeroengken kahendaknja dan toeroet pikirannja hamba itoe.

Dengen rasa omongan itoe tida ada jang denger. Kiongtoe lantas masoek tidoer. Tapi njatalah tida begitoe, kerna itoe semoea perkata'an telah dapet dikatahoi oleh Tjioe Hoi.

Sedari-rangket Kiongtoe saben hari itoe orang doerhaka senantiasa lepas orangnja aken intip pada Hoi Eng, begitoe setiapoelai sore sampe djae malem kamarnja itoe Princes senantiasa dikoendjoengin dengan diam-diam oleh orang-orang kapertjajaannya Tjioe Hoi.

Demikian poen pada itoe malem, apa jang di bitjaraken antara Kiong Tjoe dan Siaw Tjeng soeda tida terloepoet dari koepingnja itoe mata-mata. Tida dapet dikata lagi Tjioe Hoi djadi sangat goesar setelah dapet trima taportan dari hambanja, hingga di

waktote masi pagi sekali, ia soeda dateng di kamarnja Hoi Eng seraja kasi tegoran pedes.

Sasoeda oepat-tjatji Hoi Eng, dateng gilirannja Siaw Tjeng aken dikoeas, hingga pada itoe pagi hari di kraton telah djadi kalang kaboeat.

Iniilah satoe pengadjaran boeat Kiong Tjoe dan Siaw Tjeng, bahoea ia tida boleh bitjara sembarangan bagi oeroesan jang menjangkoe atas dirinja itoe „dato“ dari kraton Tang Kiong.

Begitoeleah keada'an jang boeroek dalem kraton Goan Tjauw, bertamba lama Goan Soen Te jang bertamba kapendem dalem pangeroentja itoe prempoean doerhaka.

Goan Soen Te terpoedji sebagai satoe Keizer jang gaga dan berrhati wadja; dengan keangkeraan ia soeda bisa roeboeken djinatie

Tong, sama berbagi-bagi kaboeasan jang tida berwates ia soeda bisa toendoeken rajat negri ta-loekannja sampe boleh diperlakoeken sebagaimana soeda, tapi aneh kaberoekan dalem kratonnja jang begitoe menjolok mata ia tida mampoe bikin kaberesan.

Ia senantiasa dengerin sadja bitjaranja Tjioe Hoi, gosok pergi dateng soepaja Baginda djadi bentji pada Hoi Eng, siapa kali-lan ia ada dimaoein betoel-betoel. Di laen fihak Baginda trima pikiran gila-gila dari Seng-kit Go Han, jang sama pikirannja jang tadjem, tapi kedjam, senantiasa berbangjang sifat-sifat jang mengantjam bagi kaslametan dan kasenangannya rajat.

Ini Ferdana-mantri taoe, rajat negri banjak jang hartawan, boeat ambil ia orang poenja kekaja-

an dengan djalan merampas, kakedjeman itoe ada teralloe njata, maka ini Ferdana-mantri mema-djoeken rentjana dari brapa fatsal wet negri pada Baginda; antara mana ditjaget djoega pengenakan padjek berat pada rajat negri, dari paling hartawan sampe pada jang paling miskin.

Dengen itoe oendang-oendang jang diadaken oleh itoe Ferdana-mantri, tjoekeplah bikin satoe millionair djadi bangkroet dalam tempo brapa taon sadja, sedeng bagi rajat jang miskin, begitoe lekas marika nanti rasaken kepelanja seperti katindian langit roeboe!

Dan itoe rentjana wet soeda ditrima baek oleh Goan Soen Te!

(Aken disamboeng).